公務出國或赴大陸地區報告(活動類別:參展)

# 臺南市政府觀光旅遊局 出展日本山口縣「yab交流節」案 出國報告

服務機關:臺南市政府觀光旅遊局

姓名職稱:陳怡儒約僱人員

派赴國家或大陸地區:日本

活動期間: 112年10月5日至112年10月9日

報告日期:112年12月9日

## 目錄

目鈞	<i>7</i> Ś	1
<u> </u>	摘要	2
二、	活動人員名單	3
三、	緣由或目的	4
四、	過程	5
五、	心得	9
六、	建議	. 10
七、	效益	. 11
八、	附錄	. 12

#### 一、摘要

山口縣與臺南市於 112 年 7 月 15 日簽屬「觀光·物產·經濟交流協定」,該縣觀光體育文化部長來信邀本市以宣傳臺南市為主題參加由該縣重要媒體之一的 yab 山口朝日放送主辦之「yab 交流節」共同在日推廣臺南觀光。為實際促進兩市觀光交流並對日宣傳 2024 年臺南 400 盛事,本府觀光旅遊局派員辦理出展及參與相關交流活動。出訪行程重點為觀光展攤之事前場佈、媒體訪問彩排等事宜及活動正式執行。另山口縣政府安排正式拜會該縣觀光體育文化部,並安排至該縣重要景點資源視察。本次活動臺南市為唯一受邀參展之國外縣市政府,也為首次本市於日本山口縣辦理觀光推介活動,期待透過此次參展,讓未來臺南市與山口縣之觀光交流更緊密,在觀光推廣上互助合作,讓山口縣及其周邊重要城市民眾認識臺南,行銷效益實際反映在未來該地區民眾前來本市觀光旅遊之人次增長。

## 二、活動人員名單

編號	姓名	單位 職稱	工作項目
1	陳怡儒	臺南市政府觀光旅遊局	活動辦理、聯繫等相
		旅遊服務科約僱人員	關事務執行

#### 三、緣由或目的

山口縣位於日本本州最西部,人口 141 萬餘人,主要產業含重工業、物流業、農漁業、觀光業等產業種類豐富。在觀光產業上以秋吉台/秋芳洞、瑠璃光寺五重塔等聞名,與臺南市同為兼俱美食美景與人文歷史等觀光資源豐富的城市。兩城市之淵源深厚,結緣可溯及西元 1932 年,彼時臺南重要古蹟同時也是知名地標的林百貨開幕,其創辦人林方一即出身於山口縣。2021 年臺南市議會與日本山口縣議會締盟結為友好議會,2022 年該縣特於跨海於本市「2022 總爺和風文化祭」舉辦「山口縣傳統工藝特展」,展出九十多件傳統工藝品,與本市進行實質上之文化觀光交流。

山口縣與臺南市於 112 年 7 月 15 日簽屬「觀光·物產·經濟交流協定」,並於 7 月 16 日於本市林百貨舉辦觀光物產推廣活動,為促進雙向交流,該縣觀光體育文化部來信邀本市出展 yab 山口朝日放送開局 30 周年紀念活動「yab 交流節」,共同在日推廣臺南觀光,把臺南市介紹給山口的民眾。本次活動臺南市為唯一受邀參展之國外縣市政府,也為本市首次於日本山口縣辦理觀光推介活動,展攤以三大主題目標規劃,首先,是讓日本山口當地民眾了解臺南市與山口縣的交流歷程,進一步帶起民眾想認識臺南的意願。其二是透過展攤互動及文宣品發放,發送臺南市觀光資訊,會場特別放置 12 種中日語版摺頁供民眾領取。其三,將 2024 臺南 400,有台灣燈會、國際蘭展、國際馬拉松等一系列大型活動介紹給日本朋友,邀請其前來參與體驗臺南的魅力。

## 四、過程

## (一)行程表

日期	時間	行程	備註
10月5日		臺南→桃園機場→福岡機場→	去程
(四)		ШП	
10月6日	上午	拜會山口縣政府	觀光體育文化部
(五)			京牟礼英二部長
			田上敦則部次長
			植村達也審議監
			木安亜紀江審議監
	下午	展位佈置	會場:山口富士商
		確認媒體採訪等各細節	巨蛋
		工讀生訓練及彩排	
	晚上	山口縣辦理之意見交流會	
10月7日	全天	yab交流節第一天	參與yab電視台現場
(六)			直播
			活動時間為
			10:00~17:00
			9:00進場準備
			18:00完成撤廠
10月8日	全天	yab交流節第二天	山口縣村岡嗣政知
(日)			事蒞臨展場
			活動時間為
			10:00~17:00
			9:00進場準備
			18:00完成撤廠
10月9日		山□→福岡機場→桃園機場→	
(-)		臺南	

#### (二)、10月6日拜會山口縣政府觀光體育文化部、意見交流會

10月6日活動前日上午,山口縣政府特別協助安排入府拜會。該縣由山口縣政府觀光體育文化部京牟礼英二部長率田上敦則部次長、植村達也審議監、木安亜紀江審議監接待。我方則針對本次山口縣政府邀展 yab 交流節,讓臺南市有機會於山口縣推廣宣傳臺南觀光致謝,並表達本府觀光旅遊局與該縣觀光體育文化部持續交流互相推廣雙方觀光之意願,同時邀請山口縣來臺南參加2024台灣燈會。



拜會山口縣政府觀光體育文化部



京牟礼部長致贈伴手禮

晚間山口縣政府安排意見交流會,出席人員含山口縣政府觀光體育文化部本次邀展承辦單位之交通政策課渡邊昭博課長、交通政策課賀原大祐主任。入境推進室一力崇浩主任及山口宇部利用促進振興會村上常務也至現場共同交流。交通政策課渡邊昭博課長及山口宇部空港村上常務特別提及本次邀展之目的之一,未來望與本市共同推動臺南山口包機直航一事,雙方約定112年10月17日山口縣回訪商討前揭包機直航事宜與該縣未來於臺南古蹟辦理物產展等其他觀光推廣互助事宜。



交流期間雙方互相介紹觀光特產



交流期間雙方互相介紹觀光特產

### (三)、10月6日展攤場佈、10月7日至8日 yab 交流節臺南展攤執行

本次 yab 交流節為山口縣內電視台 yab 山口朝日放送開局 30 周年紀念活動,於山口富士商巨蛋及其周邊舉辦。場佈當日,山口縣政府觀光體育文化部交通政策課人員也至會場協助佈展。展攤以臺南 400(一起臺南,世界交陪)為主標,呈現下面 3 主題:

- 1.本市與山口縣的交流歷程
- 2. 臺南觀光情報
- 3. 重點介紹臺南 400 以 2024 台灣燈會為首系列活動



佈展照



佈展完成照

10月7日至8日 yab 交流節活動執行日,民眾參與踴躍,展攤放置最新臺 南觀光國際行銷手冊以及各種中日語版摺頁供民眾領取,含臺南觀光全市景點 地圖外,有米其林三星-府城歷史散策、鹽水月津港漫遊、關子嶺溫泉鄉散步、 觀光公車台灣好行8899 及山博行線、老屋老店老生活等12種特色摺頁,現場 也介紹臺南的地理位置、交通情報。

另 10 月 7 日活動首日,主辦單位 yab 山口朝日放送特別安排臺南市展攤參與電視節目直播,透過直播,除了向觀眾說明展攤的活動,也趁機介紹臺南的地理位置、如何由山口到臺南的交通,並向民眾宣傳臺南觀光特色以及臺南400、台灣燈會在臺南等活動。活動次日,在山口縣政府安排下,村岡嗣政知事親自蒞臨臺南展攤,現場與本市代表出展人員交流互動,認真觀看、提問有關展攤每面掛布所呈現的資訊,如國際馬拉松、台灣燈會的時間,以及臺南400紋飾的意義等。





yab 山口朝日放送節目直播



民眾拍照區拍照留念



山口縣村岡知事蒞臨

#### 五、心得

此行出訪以山口 yab 交流節參展為主。心得簡述如下二點:

#### (一)、感受到山口縣政府對與本市觀光領域交流之積極與重視

本次活動係山口縣政府主動提出邀請,並於出展之準備及執行等過程中積極協助給予建議,面對面之交流中,更可實際感受到該縣政府目前對與臺南市觀光領域之交流非常重視,不僅限於對臺南市民推廣該縣,更積極協助臺南觀光對該縣縣民之宣傳。據該縣相關人員說明,該縣縣民對於觀光資訊非常依賴當地電視台的資訊宣傳,本次透過縣政府與 yab 朝日放送合作發送臺南觀光資訊,未來可期待進一步由該縣送客至本市。

#### (二)、展攤活動確實有助於促進民眾認識/了解臺南

本次展攤以臺南 400 為元素,整體設計亮麗吸睛,吸引許多民眾,尤其經過展攤工作人員積極地介紹與解說,感受到多半逛展民眾對臺南這個城市產生 濃厚興趣,紛紛索取觀光相關資訊。

#### 六、建議

建議簡述如下二點:

(一)、把握山口縣政府積極推廣臺南觀光的時機,透過與該縣合作,加強臺南 觀光在該地區的推廣,並循此作法,增加與日本其他縣市合作交流,進一步推 廣本市觀光

本次活動切實感受到該縣政府目前對與臺南市觀光領域之交流非常重視,並明確表示出積極推廣臺南觀光的意願。本市在日參與之旅展及大型活動,主要在東京及大阪兩處,而山口縣位置正好位於日本本州最西區,上銜接廣島下為九州,故應把握此機會,透過與該縣合作,加強臺南觀光在該地區的推廣。未來也可循此例,增加與日本其他縣市之互動與合作,透過官方支援在各縣市加強推廣臺南旅遊。

#### (二)、對日推廣未來可視機會,增加在東京及大阪兩處外活動辦理

透過本次展攤活動,讓許多還未來過臺南的當地民眾引起對臺南市的興趣,本市在日參與之旅展及大型活動,主要在東京及大阪兩處,未來可視機會對其他地方民眾推廣,以增加來訪本市之日本觀光客。

#### 七、效益

效益簡述如下三點:

#### (一)、提高臺南觀光在山口縣知名度

透過本次 yab 交流節出展,搭配電視媒體節目直播等,成功提高本市在山口縣知名度。

#### (二)、山口縣政府 10 月 17 日回訪並立即提案未來合作計畫

返國後 10 月 17 日山口縣政府立即回訪,由觀光體育文化部審議監木安亜 紀江率領該部成員拜會觀光旅遊局林國華局長,針對明年 2024 台灣燈會、臺南 山口包機直航合作等各項議題展開討論。

### (三)、山口縣政府協助安排在地地域情報誌刊載臺南觀光資訊並山口電視台節 目製作團隊臺南取材

該縣為於明(113)年實際達到合作送客至本市之目的,除安排在地地域情報 誌「三角鐵」(每月發行量 3 萬 5 千本)刊載臺南觀光資訊,更規劃安排該縣主 要媒體之一「山口電視台」於今(112)年 12 月 11 日至 14 日訪本市取材製作臺南 觀光相關電視節目。

#### (四)、媒體露出

本次出訪,於國內共9篇新聞稿,並於yab活動中直播,露出彙整如附錄。

#### 八、附錄

#### 新聞露出彙整

1009--臺南魅力前進日本山口縣!yab山口朝日放送「YAB交流節」盛大出展 邀日客 2024 參與「臺南 400」系列活動 新聞露出彙整(1010 彙整 共 9 則)

- 1. 中華新聞雲--台南 400 魅力 閃耀日本山口縣 https://www.cdns.com.tw/articles/886925
- 2. Line Today 生活--台南 400 魅力 閃耀日本山口縣 https://today.line.me/tw/v2/article/9mMK97E
- 3. yahoo!新聞--南市觀旅局組團 YAB 交流節出展 邀日客參與臺南 400 系列活動 https://tw.news.yahoo.com/%E5%8D%97%E5%B8%82%E8%A7%80%E6%97%85%E5%B1%80%E7%B5%84%E5%9C%98yab%E4%BA%A4%E6%B5%81%E7%AF%80%E 5%87%BA%E5%B1%95-

%E9%82%80%E6%97%A5%E5%AE%A2%E5%8F%83%E8%88%87%E8%87%BA%E 5%8D%97400%E7%B3%BB%E5%88%97%E6%B4%BB%E5%8B%95-

093628225.html?guccounter=1&guce\_referrer=aHR0cHM6Ly93d3cuZ29vZ2xlLmNvbS5 0dy8&guce\_referrer\_sig=AQAAAGJwIOx5BYlmVnOXfXZXr3gu5GGpOKMmGhjbIsg DVTyxHz4ABxzBvAQZZwAxy7Xge0CC8AqJVC4oAhbP25gmv0cb6woE4yYxN1mKgh 4PHjsmAE\_rnEfeEvAUgkIeyIecXm0s-

0B3EhLTIyY1ogj4KLHLSUS\_62IAY03RE0RasxO2

- 4. PChome 新聞--臺南魅力前進日本山口縣! yab 山口朝日放送「YAB 交流節」 盛大出展 邀日客 2024 參與「臺南 400」系列活動 https://news.pchome.com.tw/society/greatnews/20231009/index-69685064311848209002.html
- 5. YamNews--臺南魅力前進日本山口縣 ! yab 山口朝日放送「YAB 交流節」盛大出展 邀日客 2024 參與「臺南 400」系列活動

https://n.yam.com/Article/20231009138351

- 6. 台南新聞網--台南 400 魅力 閃耀日本山口縣 https://tnews.cc/06/newscon390951.htm
- 7. 台灣新新聞報--南市觀旅局組團 YAB 交流節出展 邀日客參與臺南 400 系列 活動

https://seenews.tw/archives/25701

- 8. 天天上新聞--臺南魅力前進日本山口縣! yab 山口朝日放送「YAB 交流節」 盛大出展 邀日客 2024 參與「臺南 400」系列活動 https://mknews.com.tw/2023/10/575468/
- 9. 大成報--臺南魅力前進日本山口縣! yab 山口朝日放送「YAB 交流節」盛大出展 邀日客 2024 參與「臺南 400」系列活動 https://www.greatnews.com.tw/home/news\_pagein.php?iType=1010&n\_id=285470 d=277755